

# COOK 30

MWP 303 - MWP 304

Gebrauchsanweisung  
Instruction for use  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Manual de utilização  
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης  
Instrukcje użytkowania  
Használati utasítás  
Инструкция за използване  
Інструкція з експлуатації



Návod k použití  
Návod na použitie  
Instrucțiuni de utilizare  
Инструкция по эксплуатации  
تعليمات وكيفية استعمال  
Қолдану бойынша нұсқаулық

[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

# Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

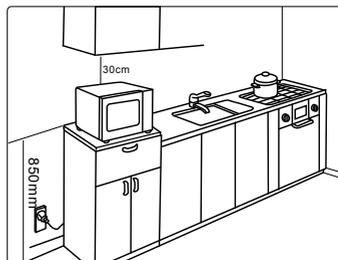
PT ES  
CZ HU SK

# INSTALACIÓN

## Antes de conectar el horno

Coloque el horno microondas a una distancia suficiente del resto de fuentes de calor. Para una ventilación adecuada, deje un espacio de al menos 30 cm por encima del horno microondas.

El microondas no se debe colocar dentro de un armario. Este horno microondas no está concebido para colocarlo o usarlo en una superficie de trabajo inferior a 850 mm por encima del suelo.



- \* Compruebe que el voltaje de la placa de características se corresponde con el de la vivienda.
- \* Instale el horno microondas en una superficie horizontal uniforme y estable que sea lo suficientemente fuerte para resistir el peso del horno microondas y de los utensilios que se coloquen dentro. Tráelo con cuidado.
- \* Compruebe que queda espacio vacío por debajo, por encima y alrededor del horno para permitir que circule el aire.
- \* Compruebe que el aparato no ha sufrido daños. Compruebe que la puerta del horno microondas cierra perfectamente sobre su soporte y que la junta interna de la puerta está en buenas condiciones. Vacíe el horno microondas y limpie su interior con un paño suave humedecido.
- \* No utilice este aparato si el enchufe o el cable de alimentación están estropeados, si no funciona correctamente o si ha sufrido caídas u otros daños. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Podría producirse un cortocircuito, un incendio u otra avería.
- \* No utilice un cable de extensión: Si el cable de alimentación es demasiado corto, solicite a un electricista o persona calificada la instalación de un tomacorriente cerca del dispositivo.



## ADVERTENCIA:

- \* La utilización incorrecta del enchufe con conexión a tierra puede derivar en una descarga eléctrica.
- \* Consulte a un electricista o persona calificada si no ha comprendido por completo las instrucciones de conexión a tierra o si existen dudas sobre si el horno microondas está conectado a tierra de forma correcta.



## NOTA:

Antes de utilizar el microondas por primera vez, es recomendable quitar la película protectora del panel de control y la brida del cable de alimentación.

## DESPUÉS DE CONECTAR EL HORNO

- \* El horno microondas sólo funciona si la puerta está correctamente cerrada.
- \* Tanto una recepción insuficiente de televisión como las interferencias de las ondas de radio son síntomas de que el horno microondas está demasiado cerca de un televisor, una radio o una antena.
- \* La conexión a tierra del aparato está estipulada por la ley. El fabricante declina toda responsabilidad respecto a las lesiones a personas o animales, o daños a la propiedad, que sean consecuencia del incumplimiento de estas normas.
- \* Los fabricantes no se hacen responsables de cualquier daño que tenga su causa en la no observación de las instrucciones por parte del usuario.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Léalas atentamente y guárdelas para consultarlas más adelante si es necesario

- \* Si los materiales internos/externos del horno microondas se inflaman o desprenden humo, mantenga cerrada la puerta del horno microondas y apáguelo. Desconecte la fuente de alimentación o inhabilite la red de suministro eléctrico retirando el fusible o a través del cuadro de interruptores.
- \* No deje el horno microondas sin vigilancia, en particular si en la cocción intervienen papel, plástico u otros materiales combustibles. El papel se puede carbonizar e incendiar y los plásticos se pueden derretir con el calor.

**⚠ ADVERTENCIA:**

- \* En caso de que la puerta o las juntas se encuentran dañadas, no utilice el horno microondas hasta que una persona calificada lo repare.

**⚠ ADVERTENCIA:**

- \* Es peligroso que cualquier otra persona realice operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que proporcionan protección ante la exposición a la energía de microondas.

**⚠ ADVERTENCIA:**

- \* No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, puesto que estos podrían explotar.

**⚠ ADVERTENCIA:**

- \* Cuando el electrodoméstico se encuentre en modo combinado será necesario que un adulto supervise su uso por parte de niños, ya que el horno microondas puede generar altas temperaturas.

**⚠ ADVERTENCIA:**

- \* El aparato y las piezas a las que el usuario tiene acceso se calientan durante el uso. Evite tocar los elementos que haya calentado dentro del horno microondas.
- \* Los niños menores de 8 años deben permanecer alejados del horno, a menos que una persona responsable se haga cargo de su vigilancia continua.
- \* El horno se ha diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, calcetines, esponjas, ropa húmeda o artículos similares podría acarrear el riesgo de lesiones, ignición o incendio.
- \* Este aparato es apto para el uso por niños mayores de 8 años, así como por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o carentes de experiencia y conocimientos, siempre y cuando una persona responsable se haga cargo de su vigilancia o reciban instrucciones en relación con el uso del aparato de un modo seguro y comprendan los riesgos que de él se derivan.
- \* Se prohíbe la limpieza y el mantenimiento del aparato a los niños, a menos que estos sean mayores de 8 años y una persona responsable se haga cargo de su vigilancia. Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- \* No utilice el horno microondas para calentar o cocer huevos enteros, con o sin cáscara, porque pueden explotar aunque haya finalizado el calentamiento.

## ! NOTA:

**Los aparatos no están diseñados para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.**

- \* No deje el horno microondas desatendido si utiliza grandes cantidades de grasa o aceite, ya que podría recalentarse y provocar un incendio.
- \* No caliente ni utilice materiales inflamables en el horno microondas ni cerca de él. Los gases pueden provocar incendios o explosiones.
- \* No utilice el horno microondas para secar tejidos, papel, especias, hierbas, madera, flores ni otros materiales combustibles. Podría producirse un incendio.
- \* No utilice productos químicos ni vaporizadores corrosivos en este aparato. Este horno microondas está específicamente diseñado para calentar y cocinar comida. No está ideado para el uso industrial o en laboratorios.
- \* No cuelgue ni coloque objetos pesados en la puerta, ya que esto podría dañar la apertura y las bisagras del horno microondas. No utilice el asa de la puerta para colgar cosas.

## GUÍA PARA LA LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

---

### ! NOTA:

**Si el horno microondas no funciona, no pida asistencia técnica antes de comprobar lo siguiente:**

- \* El enchufe está insertado correctamente en la toma de corriente.
- \* La puerta está cerrada correctamente.
- \* Los fusibles no se han quemado y hay suministro de energía eléctrica.
- \* Compruebe que el horno microondas dispone de ventilación.
- \* Espere 10 minutos e intente utilizar el horno otra vez.
- \* Abra y cierre la puerta antes de utilizarlo nuevamente.

Estas comprobaciones evitan llamadas innecesarias que tendría que abonar.

Cuando solicite asistencia técnica, proporcione el número de serie y el número de modelo del horno microondas (vea la etiqueta de servicio).

Si desea más información, consulte el folleto de la garantía.

Si fuera necesario sustituir el cable de alimentación, es preciso que sea el cable original. Solicítelo a nuestro centro de asistencia. Este cable sólo debe sustituirlo un técnico cualificado.

### ! ADVERTENCIA:

- \* **La asistencia técnica sólo debe llevarla a cabo un técnico cualificado.**
- \* **No extraiga ninguna de las cubiertas del horno.**

## GENERALES

**Este dispositivo se ha diseñado para uso en hogares y otras aplicaciones similares, como por ejemplo:**

- \* Cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- \* Fincas;
- \* Hoteles, moteles y otros entornos residenciales para uso por parte de clientes;
- \* Hospederías.

No deberá utilizar el horno microondas con ninguna otra finalidad (p. ej. para calentar una habitación).

### ! NOTA:

- \* No ponga en marcha el aparato con la función de microondas si no contiene alimentos. Es muy probable que el aparato se estropee.
- \* Las aberturas de ventilación del horno microondas no deben estar cubiertas. La obstrucción de la entrada de aire o de los conductos de ventilación puede estropear el horno microondas y afectar a la cocción.
- \* Cuando pruebe el funcionamiento del horno microondas, coloque un vaso de agua en su interior. El agua absorberá la energía de las microondas y el electrodoméstico no se estropeará.
- \* No almacene ni utilice el aparato en el exterior de la vivienda.
- \* No lo utilice cerca del fregadero ni en lugares húmedos o próximos a piscinas o zonas similares.
- \* No utilice su interior como despensa.
- \* Retire las cintas de cierre de las bolsas de plástico o de papel antes de colocar una bolsa en el horno microondas.
- \* No utilice el horno microondas para freír, ya que la temperatura del aceite no puede controlarse.
- \* Utilice guantes o salvamanteles termorresistentes para evitar quemaduras al tocar los recipientes, los componentes del horno microondas y las ollas tras la cocción.

## LÍQUIDOS

**Por ejemplo, bebidas o agua. En el microondas, los líquidos pueden calentarse a una temperatura superior al punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas. Y esto podría provocar un repentino desbordamiento de líquido caliente.**

Para evitar esa posibilidad, siga estos pasos:

- \* Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
- \* Agite el líquido antes de colocar el recipiente en el horno microondas.
- \* Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del horno microondas.

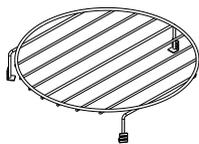
## CUIDADO

**Cuando caliente alimentos infantiles en biberones o tarros, no olvide removerlos y comprobar su temperatura antes de servirlos. Así se asegurará la distribución homogénea del calor y evitará el riesgo de quemaduras.**

# ACCESORIOS Y MANTENIMIENTO

## ACCESORIOS

- \* En el mercado hay varios accesorios disponibles. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son adecuados para el uso con microondas.
- \* Asegúrese de que los utensilios que emplea son aptos para hornos microondas y dejan pasar las microondas antes de empezar a cocinar.
- \* Cuando introduzca alimentos y accesorios en el horno microondas, asegúrese de que no entran en contacto con las paredes internas del electrodoméstico.
- \* Esto es muy importante, especialmente cuando se trata de accesorios de metal o con partes metálicas.
- \* Si los accesorios que contienen metal entran en contacto con las paredes internas del horno microondas mientras está funcionando, se producirán chispas y el electrodoméstico se estropeará.
- \* No se puede usar recipientes metálicos de comida y bebida durante el cocinado en el microondas.
- \* Para mejorar el rendimiento de la cocción, se recomienda que coloque los accesorios en el centro de la cavidad interna y totalmente plana.



### REJILLA

Use la parrilla con las funciones Grill & Combi (Microwave+Grill) (Grill y Microondas combinado + Grill).



### VAPORIZADOR (solo disponible en el modelo MWP 304)

Para cocinar la comida al vapor, utilizando la función dedicada (VAPOR). Coloque la comida en la rejilla media a cocinar platos como el pescado o las verduras. No utilice la rejilla media al cocinar platos como la pasta, el arroz o las alubias. Siempre coloque la vaporera en el plato giratorio de cristal.



### PLATO GIRATORIO DE CRISTAL

Utilice el plato giratorio de cristal con todos los métodos de cocción. El plato recoge la grasa y las partículas de comida que, de otro modo, quedarían en el interior del horno.

- Coloque el plato giratorio de cristal en el soporte.



### SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO

Utilice el soporte del plato giratorio debajo del plato giratorio de cristal. No coloque nunca otros utensilios sobre el soporte del plato giratorio.

- Encaje el soporte del plato giratorio en el horno.

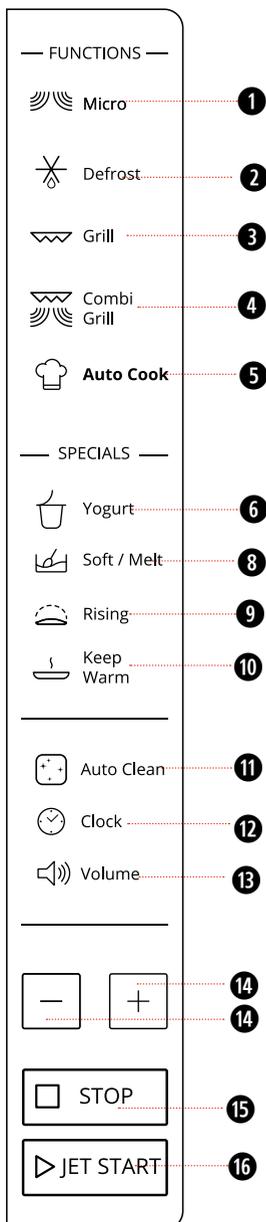
## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

---

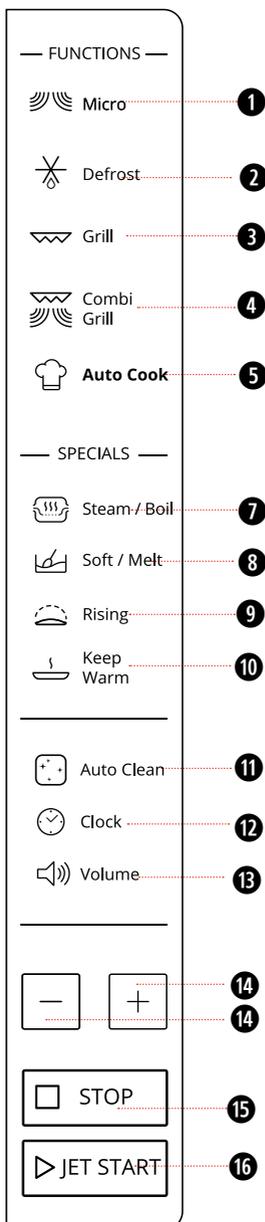
- \* Si no mantiene limpio el horno microondas se puede deteriorar la superficie, lo cual podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar una situación de peligro.
- \* No utilice estropajos metálicos, limpiadores abrasivos, estropajos de acero, paños ásperos u otros productos que puedan estropear el panel de mandos y las superficies internas y externas del horno microondas. Utilice un paño empapado en detergente suave o una toalla de papel con vaporizador de líquido limpiacristales. Aplique el limpiador sobre el papel.
- \* Utilice un paño suave humedecido con un detergente suave para limpiar las superficies interiores, así como el frontal, la parte posterior y el marco de la puerta.
- \* No utilice aparatos de limpieza por vapor en el horno de microondas.
- \* Es preciso limpiar el horno microondas periódicamente y eliminar los restos de alimentos que puedan quedar.
- \* La limpieza es la única operación de mantenimiento requerida habitualmente. Debe efectuarse con el horno microondas desconectado.
- \* Nunca pulverice directamente sobre el horno microondas.
- \* Este horno microondas se ha diseñado para cocinar mediante de ciclos de cocción con recipientes adecuados colocados directamente sobre una cavidad completamente plana.
- \* No permita que se acumule grasa ni otras partículas en la puerta.
- \* Este producto ofrece una función AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA), que facilita la limpieza del interior del microondas. Para obtener más detalles, consulte la sección AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA) en la página 56.
- \* El gratinador no necesita limpieza ya que las altas temperaturas queman las salpicaduras.
- \* Si no utiliza habitualmente la función de grill, póngala en funcionamiento durante 10 minutos una vez al mes para quemar las salpicaduras y reducir el riesgo de incendio.

## DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

## MWP 303



## MWP 304

**1** Micro

Establece el nivel de potencia.

**2** Defrost (Descongelación)

Para establecer el programa Defrost (Descongelación).

**3** Grill

Presione este botón para acceder al modo de cocción grill.

**4** Combi Grill

Pulse este botón para acceder a una de las dos configuraciones de cocción combinada.

**5** La función Auto Cook (Cocción automática) se usa para cocción general.

**6** Yogur

Para establecer la función Yogur.

**7** Steam/Boil (Vapor/Hervir)**8** Soft/Melt (Ablandar/Derretir)**9** Rising (Aumentar)

Para establecer la función de aumentar masas.

**10** Keep Warm (Mantener caliente)

Para establecer la función Mantener caliente.

**11** Auto Clean (Limpieza automática)

Para limpiar el horno.

**12** Clock (Reloj)

Para configurar la hora del día

**13** Volume (Volumen)

Para activar/desactivar el pitido de aviso.

**14** +/-

Para introducir el código del menú de comida, la hora del reloj, el tiempo de cocción, el peso de la comida.

**15** STOP (Detener)

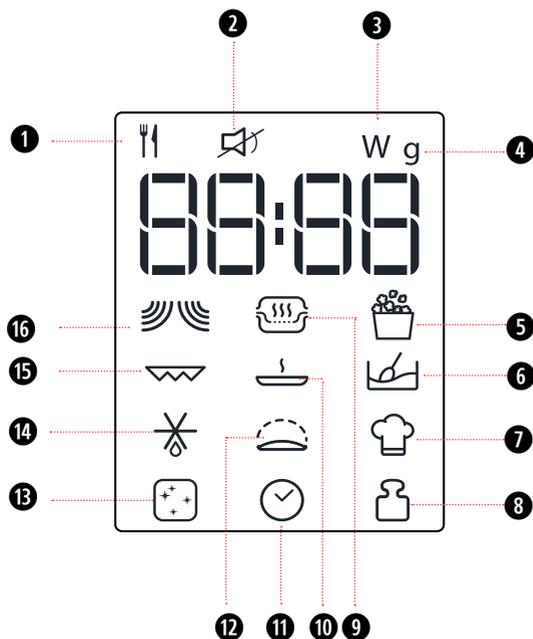
Para pausar, interrumpir o cancelar la cocción.

**16** JET START (INICIO RÁPIDO)

Para iniciar la cocción.

Para establecer el programa Inicio rápido.

## DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA



- ❶ Selección del tipo de alimentos
- ❷ Icono de silenciar
- ❸ Potencia de microondas (vatios)
- ❹ Peso (gramos)
- ❺ Icono Palomitas
- ❻ Icono Ablandar/Derretir
- ❼ Icono Cocción automática
- ❽ Introducir peso
- ❾ Icono de vapor
- ❿ Icono Mantener caliente
- ⓫ Introducir tiempo
- ⓬ Icono de aumentar
- ⓭ Icono Limpieza automática
- ⓮ Icono Descongelar
- ⓯ Icono de grill
- ⓰ Icono de microondas

## MODO DE ESPERA

El horno se sitúa en modo de espera cuando aparece el reloj (o, si no se ha programado el reloj, cuando en la pantalla aparece “:”).

## PROTECCIÓN DE ENCENDIDO/SEGURIDAD INFANTIL

Esta función de seguridad automática se activa un minuto después de que el horno haya vuelto al "modo de espera".

Cuando la función de seguridad esté activa la puerta deberá abrirse y cerrarse para comenzar la cocción. De lo contrario, aparecerá en la pantalla “door” (“Puerta”).

*door*

## PAUSA O INTERRUPCIÓN DE LA COCCIÓN

### **Para detener el proceso de cocción:**

Si desea comprobar, dar la vuelta o remover la comida, así como añadir alimentos, puede interrumpir el proceso de cocción abriendo la puerta. El ajuste programado se mantiene durante 5 minutos.

### **Para continuar la cocción:**

Cierre la puerta y pulse el botón Jet Start (Inicio rápido). El proceso de cocción continuará desde donde se interrumpió.

### **Si no desea continuar la cocción, puede:**

Retirar el alimento, cerrar la puerta y pulsar el botón de Stop (Detener).

### **Cuando finalice la cocción:**

La pantalla mostrará el texto “Fin”. El electrodoméstico emitirá un sonido una vez por minuto y durante 2 minutos.

Reducir o detener el ciclo de enfriado programado no tendrá ningún impacto negativo en el funcionamiento del producto.

## AÑADIR / REMOVER / DARLE LA VUELTA AL ALIMENTO

Según la función seleccionada, podría necesitarse añadir/remover/darle la vuelta a los alimentos durante la cocción. En estos casos, el horno hará una pausa en la cocción y le pedirá realizar la acción necesaria. Cuando se le solicite, deberá:

\* Abrir la puerta.

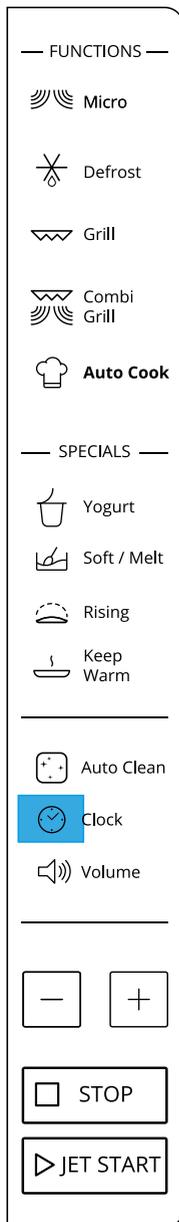
\* Remover o darle la vuelta al alimento (según sea la acción solicitada).

\* Cierre la puerta y pulse el botón Jet Start (Inicio rápido) para reiniciar el proceso.

Nota: Si la puerta no se abre a los 2 minutos desde que se solicite remover, dar vueltas o añadir alimentos, el horno microondas continuará el proceso de cocción (en este caso, es posible que el resultado final no sea óptimo).



## CLOCK (RELOJ)



Para ajustar el Clock del aparato:

- 1 Toque una vez el botón Clock (Reloj) durante el modo de espera. Aparecerá en pantalla la hora actual.
- 2 Pulse +/- para ajustar la hora.
- 3 Pulse el botón Clock/JET START (Reloj/Inicio rápido) para confirmar.
- 4 Pulse +/- para ajustar los minutos.
- 5 Pulse el botón Clock/JET START (Reloj/Inicio rápido) para confirmar.

Cada vez que finalice el proceso de cocción, la pantalla mostrará el texto "End" (Fin) y emitirá un aviso hasta que se abra la puerta para volver al modo de espera (si no se realiza ninguna acción durante 10 minutos volverá automáticamente al modo de espera).

### Consejos y sugerencias:

- Cuando se enchufa, la pantalla mostrará el mensaje "12:00" (con el "12" parpadeando); después de 1 minuto, vuelva al modo de espera (antes de regresar el modo de espera puede ajustar directamente el reloj).
- Durante el proceso de cocción, pulse el botón Stop (Detener) una vez para pausar el proceso, pulse el botón JET START (Inicio rápido) para continuar la cocción o pulse el botón STOP (Detener) dos veces para cancelar el programa actual.
- Durante el proceso de ajuste de la cocción, si no se realiza ninguna acción durante 1 minuto, el sistema volverá automáticamente al modo de espera.



## JET START (INICIO RÁPIDO)

### — FUNCTIONS —

 Micro

 Defrost

 Grill

 Combi  
Grill

 **Auto Cook**

### — SPECIALS —

 Yogurt

 Soft / Melt

 Rising

 Keep  
Warm

 Auto Clean

 Clock

 Volume



Esta función le permite iniciar el horno rápidamente. Si pulsa el botón JET START (Inicio rápido) una vez, el horno empezará a funcionar a la máxima potencia automáticamente. Durante la cocción, pulse JET START (Inicio rápido) para añadir más tiempo. El tiempo de cocción máximo es de 90 minutos.

- 1 Pulse el botón JET START (Inicio rápido).

### ! NOTA:

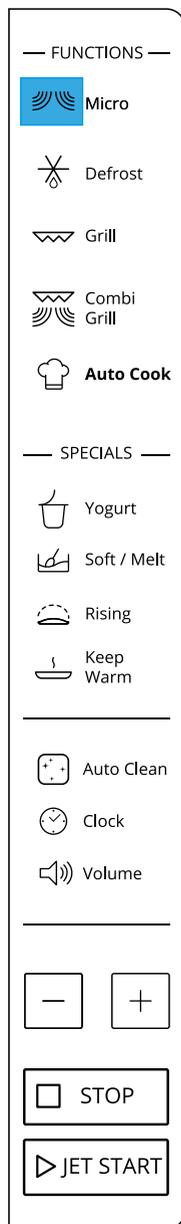
Al pulsar el botón JET START (Inicio rápido), se iniciará la función Microwave (Microondas) a la potencia máxima (900W) durante 30 segundos.

### i Consejos y sugerencias:

- Es posible cambiar el nivel de potencia y el tiempo de duración incluso después de que el proceso de cocción se haya iniciado. Para ajustar el nivel de potencia, simplemente presione el botón Microwave (Microondas) repetidamente. Para cambiar el tiempo de duración, pulse el botón +/- . Si desea aumentar el tiempo de duración 30 segundos pulse el botón JET START (Inicio rápido) una vez.



## MICROWAVE (MICROONDAS)



Para cocinar con potencia de microondas individualmente, pulse varias veces el botón Micro para seleccionar el nivel de potencia de cocción; a continuación, pulse el botón +/- para ajustar el tiempo de cocción deseado. El tiempo de cocción máximo es de 90 minutos.

Accesorio sugerido:



Cubierta del plato  
(se vende por separado).

- 1 Pulse el botón Micro. Se mostrará en la pantalla el nivel de potencia predeterminado (750 W) y el icono de vatios comenzará a parpadear.
- 2 Pulse varias veces el botón Micro o pulse el botón +/- para seleccionar la potencia de cocción adecuada y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido).
- 3 Pulse +/- para ajustar el tiempo de cocción y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la cocción.

### ! NOTA:

Si necesita cambiar la potencia, vuelva a pulsar el botón Micro y podrá seleccionar el nivel de potencia deseado en la tabla que aparece.

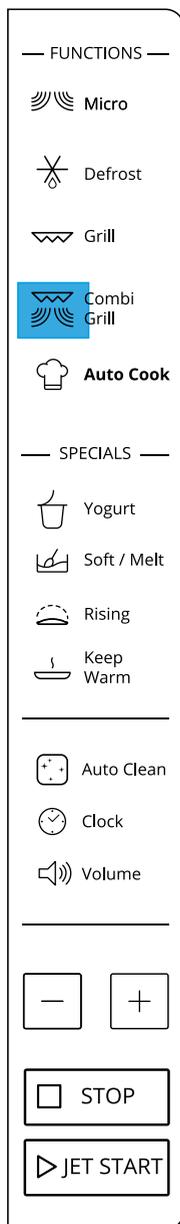
POTENCIA	USO RECOMENDADO:
90 W	Ablandar helado, mantequilla y quesos. Mantener caliente.
160 W	Descongelación.
350 W	Cocción lenta de guisos, fundir mantequilla
500 W	Cocción más delicada, como salsas de alto valor en proteínas, queso, platos con huevo y para terminar de cocinar guisos
650 W	Cocción de pescado, carne, verduras, etc.
750 W	Cocción de pescado, carne, verduras, etc.
900 W	Para recalentar bebidas, agua, sopas, café, té o cualquier otro alimento con un alto contenido de agua. Si el alimento contiene huevo o crema elija un nivel de potencia más bajo.







# COMBI MICROWAVE + GRILL (MICROONDAS COMBINADO + GRILL)



Esta función combina el Microwave (Microondas) y el calentamiento del grill, lo que le permite gratinar en menos tiempo.

Accesorio dedicado:



Rejilla

- 1 Pulse el botón Combi Grill, que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Pulse el botón Combi Grill varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar el tipo de cocción y pulse Jet Start (Inicio rápido) para confirmar.
- 3 Pulse el botón +/- para ajustar el tiempo de cocción y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la cocción.

TIPO DE ALIMENTO	USO RECOMENDADO
C0_1	Marisco, pudin Después de la cocción, le recomendamos que deje que los alimentos reposen durante un mínimo de 5 minutos para obtener mejores resultados.
C0_2	Carne, pollo entero, en piezas o filetes. Después de la cocción, le recomendamos que deje reposar el alimento de 5 a 10 minutos.

## ! NOTA:

Una vez que se ha iniciado el proceso de cocción, pulse el botón +/- o pulse el botón JET START (Inicio rápido) varias veces para aumentar o disminuir el tiempo de cocción.

## i Consejos y sugerencias:

- Asegúrese de que los utensilios empleados son resistentes al calor y aptos para microondas antes de utilizarlos con esta función.
- No emplee utensilios plásticos con el gratinador. Se derretirían. Los objetos de madera o cartón tampoco son adecuados.
- Tenga mucho cuidado y no toque el área del grill.
- Es posible cambiar el tiempo de duración incluso después de que el proceso de cocción se haya iniciado.
- Para cambiar el tiempo de duración, pulse el botón +/- . Si desea aumentar el tiempo de duración 30 segundos pulse el botón JET START (Inicio rápido) una vez.

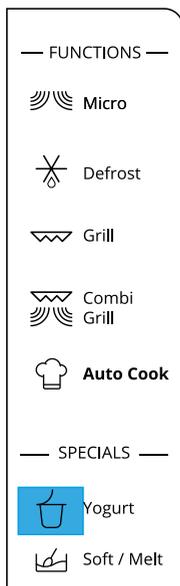


RECETA	ESTADO INICIAL	CANTIDAD DE PESO	DURACIÓN	PREPARACIÓN
1  Palomitas	Temperatura ambiente	100g	3 min.	Coloque la bolsa en la plato giratorio. Sólo poner una bolsa a la vez.
2  Risotto	Congelado	250-1000g /250g	20-31 min.	Coloque la comida en un plato apto para el microondas (250 g de risotto con 400 g de agua para una ración) y cubra el plato.
3  Cupcakes	Temperatura ambiente	300g / 600g	5-11 min.	Coloque 125 g de huevos y 170 g de azúcar en un recipiente y remueva de 2 a 3 minutos, añada 170 g de harina, 170 g de levadura química, 100 g de agua, 50 g de mantequilla. A continuación, coloque la mezcla en los moldes y colóquelos alrededor del plato giratorio del microondas para garantizar una cocción homogénea.
4  Verduras	Temperatura ambiente	200-500g /50g	3-6 min.	Corte las verduras en trozos y añada dos cucharadas de agua.
5  Espaguetis	Temperatura ambiente	100-300g /100g	13-17 min.	Coloque los espaguetis con agua en un plato apto para el microondas (por cada ración de 100 g, se necesitan 800 g de agua).
6  Sopa	Temperatura del frigorífico	300-1200g /300g	2-7 min.	Cubra el plato, dejándole una ventilación de aire.
7  Huevos revueltos	Temperatura ambiente	1-4 Huevos	2-4 min.	Bata bien los huevos junto con el agua y cubra la taza medidora con papel film.
8  filetes de pescado	Temperatura del frigorífico	200-500g /50g	6-11 min.	Cubra el plato, dejándole ventilación.
9  Pastel de carne	Congelado	900g	20 min.	Mezcle 800 g de carne picada, 2 huevos y 1,5 g de sal. Cubra con papel film
10  Hamburguesa	Temperatura ambiente	100-400g/100g	30-39 min.	Coloque la hamburguesa (100g/ración) en la parrilla del grill. Déle la vuelta a la comida cuando el horno se lo indique
11  Lasaña casera	Congelado	500g	25 min.	Prepare su receta de lasaña favorita
12  Judías verdes	Temperatura ambiente	200-500g /50g	4-7 min.	Añada 2 cucharadas de agua y cubra el plato.

RECETA	ESTADO INICIAL	CANTIDAD DE PESO	DURACIÓN	PREPARACIÓN
<p>13 </p> <p>Patatas gratinadas</p>	Temperatura ambiente	1255g	39 min.	<p>Ingredientes: 750 g de patatas peladas, 100 g de queso rallado, 25-30 % de contenido graso por sustancia seca, 50 g de mezcla de clara y yema de huevo, 200 g de leche y nata (15-20 % de contenido graso), 5 g de sal. Instrucciones: Corte las patatas en rodajas de unos 4 mm de grosor con un robot de cocina. Llene el recipiente con la mitad de las patatas aproximadamente y cubra las patatas con la mitad del queso rallado. Añada el resto de las patatas. Mezcle los huevos, la leche y la crema y la sal con una batidora eléctrica y vierta la mezcla sobre las patatas. Por último, extiende el resto del queso de manera uniforme por encima para que se gratine.</p>
<p>14 </p> <p>Yogur (solo disponible en el modelo MWP 304)</p>	Temperatura ambiente	1000g	5 h 20 min	<p>Utilice agua hirviendo para limpiar el recipiente. Vierta 1000 ml de leche y 1 g de fermento para yogur en el recipiente y añada 50 g de azúcar. Cubra el recipiente durante la cocción.</p>



## YOGUR ((solo disponible en el modelo MWP 303))



Esta función le permite obtener un yogur natural y saludable.

- 1 Pulse el botón Yogurt (Yogur), que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Vierta 1000 ml de leche y 1 g de fermento para yogur en el recipiente y añada 50 g de azúcar, y coloque la mezcla en el centro de la cavidad.
- 3 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar.

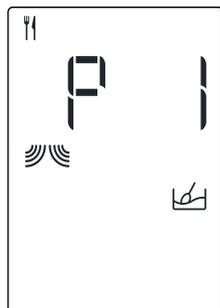
### ! NOTA:

Esta cocción requiere 5 h 20 min.

# SOFT/MELT (ABLANDAR/DERRETIR)

Una selección de recetas automáticas con valores pre-definidos para ofrecer resultados de cocción óptimos.

- 1 Pulse el botón Soft/Melt (Ablandar/Derretir), que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Pulse el botón Soft/Melt (Ablandar/Derretir) varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar la receta deseada (consulte la tabla que aparece a continuación).
- 3 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para confirmar la receta y pulse el botón +/- para seleccionar el peso en aquellos casos en los que se especifique un rango de pesos en la tabla.
- 4 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.



## ! NOTA:

La receta se confirmará cuando deje el botón de función sin pulsar durante 3 segundos; pulse la tecla de función (función) de nuevo para cambiar el tipo de receta.

TIPO DE ALIMENTO		PESO	CONSEJO
<i>P1</i>	Ablandar  Mantequilla	50g - 500g/50g	Saque la mantequilla directamente del frigorífico, retírela de su envoltorio y colóquela en un plato apto para el microondas
<i>P2</i>	Ablandar  Helado	50g - 1000g/50g	Saque el helado directamente del congelador y coloque el recipiente en el plato giratorio del microondas.
<i>P3</i>	Ablandar  Queso de untar	50g - 500g/50g	Saque el queso directamente del frigorífico, retírela de su envoltorio y colóquela en un plato apto para el microondas
<i>P4</i>	Ablandar  Zumo helado	250g - 1000g/250g	Saque el zumo directamente del congelador y retire la tapa del recipiente.
<i>P5</i>	Derretir  Mantequilla	50g - 500g/50g	Saque la mantequilla directamente del frigorífico, retírela de su envoltorio y colóquela en un plato apto para el microondas
<i>P6</i>	Derretir  Chocolate	100g - 500g/50g	A temperatura ambiente, colóquelo en un plato apto para el microondas.
<i>P7</i>	Derretir  Queso	50g - 500g/50g	Sáquelo directamente del frigorífico y colóquelo en un plato apto para el microondas.
<i>P8</i>	Derretir  Esponjitas (marshmallows)	50g - 500g/50g	A temperatura ambiente, colóquelas en un plato apto para el microondas. El plato debe ser el doble de grande que las esponjitas, ya que estas se expanden durante la cocción.

— FUNCTIONS —

 Micro

 Defrost

 Grill

 Combi Grill

 Auto Cook

— SPECIALS —

 Yogurt

 Soft / Melt

 Rising

 Keep Warm

 Auto Clean

 Clock

 Volume

 STOP

 JET START



## STEAM (VAPOR) (solo disponible en el modelo MWP 304)

Esta función le permite cocer platos sanos y con un sabor natural con vapor. Utilice esta función para cocer con vapor alimentos como pasta, arroz, verduras y pescado.

— FUNCTIONS —

- Micro
- Defrost
- Grill
- Combi Grill
- Auto Cook**

— SPECIALS —

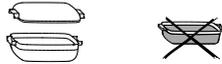
- Steam / Boil**
- Soft / Melt
- Rising
- Keep Warm

---

- Auto Clean
- Clock
- Volume

### Para cocer Arroz (P1) o Pasta (P2):

Accesorio dedicado:



- 1** Pulse varias veces el botón Steam (Vapor) o pulse el botón +/- para seleccionar el tipo de comida.
- 2** Pulse el botón JET STRAT (Inicio rápido).
- 3** Pulse el botón +/- para seleccionar el nivel/peso de la ración y, a continuación pulse el botón JET START (Inicio rápido para iniciar la función).

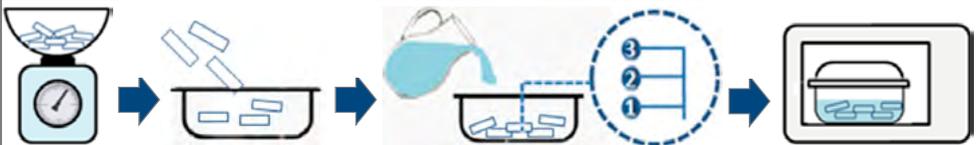
### ! NOTA:

Se le pedirá ajustar el tiempo de ebullición para el arroz y la pasta según las recomendaciones del paquete de la comida.

Comida	Porciones	Cantidad	Nivel
Arroz		100g	L1
		200g	L2
		300g	L3
		400g	L4
Pasta		100g	L1
		200g	L2
		300g	L3

### Siga el proceso más abajo (Por ejemplo, para la pasta):

- |                   |   |  |   |
|-------------------|---|--|---|
| A) Pesar la pasta | B) Colocar la pasta en el recipiente; añadir sal. | C) Añadir agua hasta el nivel indicado | D) Tapar con la tapa y poner en el horno. |
|-------------------|---|--|---|



**i** Utilice siempre la cantidad de porciones indicada en la tabla anterior.

**i** Utilice agua a temperatura ambiente.

## Para cocinar verduras, pescado, pollo o fruta (P3-P7):

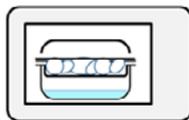
Accesorio dedicado:



A. Añada agua hasta el nivel de agua de vapor indicado en el recipiente.



B. Introduzca la rejilla y coloque la comida encima.



C. Tape con la tapa y ponga en el horno.

D. Ajuste la función en el panel de control:

- 1 Pulse varias veces el botón Steam (Vapor) o pulse el botón +/- para seleccionar el tipo de comida.
- 2 Pulse el botón JET STRAT (Inicio rápido).
- 3 Pulse el botón +/- para seleccionar el nivel/peso de la ración y, a continuación pulse el botón JET START (Inicio rápido para iniciar la función).

TIPO DE ALIMENTO	PESO	CONSEJO
<b>P3</b> Verduras blandas	150g - 500g	Utilice tamaños uniformes. Corte las verduras en trozos uniformes. Agregue 100ml de agua en el fondo de la vaporera.
<b>P4</b> Congelado Verduras	150g - 500g	Agregue 100ml de agua en el fondo de la vaporera.
<b>P5</b> Filetes de pescado	150g - 500g	Distribuye los filetes uniformemente en la rejilla de vapor. Entrelace las piezas finas. Agregue 100ml de agua en el fondo de la vaporera. Deje reposar durante 1 - 2 minutos después de cocinar.
<b>P6</b> Filetes de pollo	150g - 500g	Agregue 100ml de agua en el fondo de la vaporera.
<b>P7</b> Fruta	150g - 500g	Agregue 100ml de agua en el fondo de la vaporera.

### ! NOTA:

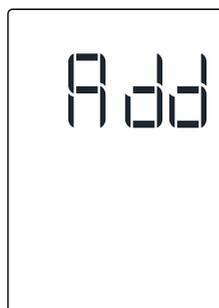
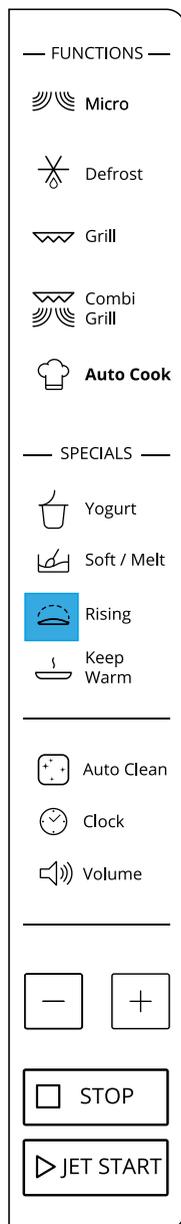
La receta se confirmará cuando deje el botón de función sin pulsar durante 3 segundos; pulse la tecla de función (función) de nuevo para cambiar el tipo de receta.

### i Consejos y sugerencias:

- Utilice agua a temperatura ambiente.
- La vaporera solo está diseñada para utilizar en este microondas!
- Nunca utilice la vaporera con cualquier otra función. El uso de la vaporera con cualquier otra función podría provocar daños en el accesorio.
- Siempre coloque la vaporera en el plato giratorio de cristal.
- Debido a la variabilidad de los alimentos, la duración de la cocción que se recomienda es un tiempo promedio, siempre recomendamos verificar el grado de cocción interno del alimento y, de ser necesario, prolongar el tiempo de cocción para lograr que se cueza lo necesario.



## Rising (AUMENTAR)



Esta función permite que suba la masa del pan.

- 1 Pulse el botón Rising (Aumentar), que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Introduzca 200 ml de agua en un recipiente.
- 3 Coloque el recipiente directamente en el centro de la cavidad.
- 4 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.

Cuando el reloj termine de contar 60 minutos, la pantalla mostrará el texto "Add" (si no se realiza ninguna acción durante 5 minutos volverá automáticamente al modo de espera).

- 1 Abra la puerta, retire el recipiente y ponga la masa en el plato giratorio.
- 2 Cierre la puerta y pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar.

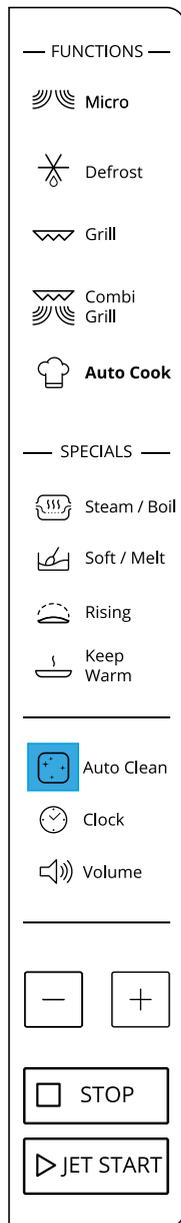
### ! NOTA:

**No abra la puerta antes de que termine el tiempo.**





## AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA)



Este ciclo de limpieza automática le ayudará a limpiar el interior del horno de microondas y a eliminar los olores desagradables.

### Antes de iniciar el ciclo:

- 1 Ponga 300ml de agua en el recipiente (consulte nuestras recomendaciones que figuran en la sección siguiente "Consejos y sugerencias").
- 2 Coloque el recipiente directamente en el centro de la cavidad.

### Para iniciar el ciclo:

- 1 Presione el botón Auto Clean (Limpieza automática). La duración del ciclo de limpieza se mostrará en la pantalla.
- 2 Presione el botón Ok/Jet Start (Aceptar/Inicio rápido) para iniciar la función.

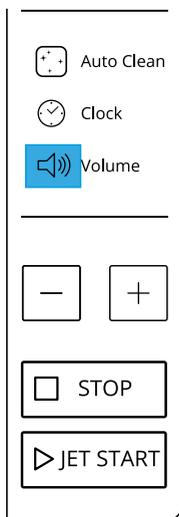
### Cuando finalice la limpieza:

- 1 Presione el botón Stop (Detener).
- 2 Quite el recipiente.
- 3 Utilice un paño suave o una toalla de papel con detergente suave para limpiar las superficies interiores.

### Consejos y sugerencias:

- Para mejorar el resultado de la limpieza, es recomendable utilizar un recipiente con un diámetro de 17-20 cm y una altura inferior a 6,5 cm.
- Es recomendable usar un recipiente de plástico ligero apto para microondas.
- Dado que el recipiente se calentará una vez completado el ciclo de limpieza, es recomendable utilizar guantes resistentes al calor cuando se quite dicho contenedor del microondas.
- Para mejorar el efecto de limpieza y eliminar los olores desagradables, agregue zumo de limón o vinagre al agua.
- El gratinador no necesita limpieza ya que las altas temperaturas queman las salpicaduras, aunque la superficie de alrededor se debe limpiar a intervalos periódicos. Para ello utilice un paño suave humedecido con detergente suave.
- Si no utiliza habitualmente la función de grill, déjelo funcionando durante 10 minutos una vez al mes para quemar las salpicaduras y reducir el riesgo de incendio.

## SILENCE MODE (MODO SILENCIO)



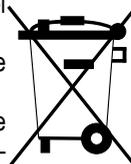
Esta función le permite activar/desactivar todos los sonidos reproducidos por los aparatos, como el sonido al pulsar los botones, avisos, alarmas e incluso el sonido de finalización de la cocción.

Pulse el botón Volume (Volumen) para entrar en el modo Silencio. Para volver al sonido, vuelva a pulsar el botón Volume.

Se puede activar esta función en cualquier momento.

## CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- \* La caja del embalaje es 100% reciclable, como lo enseña el símbolo impreso. Respete la normativa local sobre desechos. Mantenga el material potencialmente peligroso (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.
- \* Este aparato tiene el marcado CE en conformidad con la Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Al asegurarse de que se desecha correctamente, contribuirá a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública que podría conllevar una gestión inadecuada de los residuos.
- \* El símbolo en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Este electrodoméstico se debe entregar en el punto de recogida para reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.
- \* Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales locales para eliminación de residuos.
- \* Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.
- \* Antes de desecharlo, corte el cable de alimentación para que el aparato no pueda conectarse a la red eléctrica.



**Conforme a IEC 60705:2010-04 e IEC 60350-1:2011-12**

La IEC (International Electrotechnical Commission) ha desarrollado una norma para las pruebas comparativas del rendimiento térmico de los hornos microondas. Para este horno microondas, se recomienda lo siguiente:

Probar	Cantidad	Nivel de potencia	Tiempo aproximado
Crema inglesa (12.3.1)	1000g	900 W	16 min.
Bizcocho esponjoso (12.3.2)	475 g	900 W	7-8 min.
Pastel de carne (12.3.3)	900 g	900 W	15-16 min.
Descongelar carne picada (13.3)	500 g	160 W	17 min.
Patatas gratinadas (12.3.4)	1100 g	Grill combinado	26-30 min.

Probar	PRECALENTAR	FUNCIÓN	Tiempo aproximado
Tostadas (9.2)	-	Grill	6-7 min.
Hamburguesa (9.3)	-	Grill	60 min.

**Especificaciones técnicas**

Descripción de los datos	MWP 303	MWP 304
Tensión del suministro eléctrico	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Potencia de entrada nominal	1400 W	1400 W
Grill	1050 W	1050 W
Dimensiones exteriores (Alto x Ancho x Fondo)	300 x 539 x 398	300 x 539 x 398
Dimensiones interiores (Alto x Ancho x Fondo)	240 x 354 x 358	240 x 354 x 358

